



MAHÓN.

# EL IRIS

lúm. 3.389.

DIARIO CATOLICO

Año XII.

Biblioteca Pública

REDACCION Y ADMINISTRACION

4). José M.º Quadrado, 40.—Imprenta. Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 8 de Julio de 1924

Dirección telegráfica IRIS CIUADELA

## Reflexionemos

Era día laborable y la ciudad presentaba aspecto dominguero. Las fábricas habían parado sus motores y la guente lanzábase a la calle con sus galas y atavíos...

Una conversación única flotaba en el ambiente de la ciudad y en la mirada de todos se leía la anticipación de un deseo...

Debía acercarse la hora del espectáculo pues las conversaciones se volvían más vivas y animadas, los grupos iban engrosando por momentos dibujándose en sus rostros una misma esperanza... La muchedumbre llevando la misma dirección, señalaba con sus pasos el lugar, objeto de aquel inusitado movimiento...

¡Tres a cero! van diciendo y comentando las gentes de retorno. ¡Tres a cero! pregonan con alegría un grupo de mozalbetes abriéndose paso para llegar cuanto antes a la ciudad portadores de la buena nueva. ¡Tres a cero! repiten viejos y jóvenes alborozados mientras hienden los aires cánticos populares interrumpidos por el chasquido del látigo o el monótono aviso del automóvil que pugnan para abrirse paso con su carga en medio de aquella muchedumbre que habla, comenta y disputa cada uno de los incidentes de aquella tarde *sportiva*...

La gran avenida de San Nicolás vuelve a quedar solitaria. Ha cesado el traqueteo de coches y automóviles, los *urras* se han apagado con los gritos de la muchedumbre que recogida en cafés y tertulias descansa comentando... los sucesos de la tarde.

Todo ha cambiado se atreve a balbucear un viejo sesentón que sentado con otros de su edad ha contemplado el desfile de toda aquella gente. Hoy—añade—ya

no se habla de política, no se lucha por ningún ideal, el encarecimiento de la vida objeto de manifestaciones de protesta ha sido relegado al olvido. El arte muere, la poesía no se siente, la virtud no se admira. Mueren en la miseria los sabios, en el olvido los guerreros, en el desprecio los mártires... Roma y Atenas entregados en demasía a sus juegos, a sus *olimpiadas*, olvidaron sus deberes de ciudadanía... y cayeron para no levantarse más...

Y el viejo sesentón lloró, callaron sus compañeros y silenciosos penetraron en la ciudad en donde los *urras* ensordecedores atronaban el espacio sin cesar.

Despidiéronse los viejos llevándose grabadas en su alma las últimas palabras de su compañero que señalaban el delirio de los pueblos en los últimos tiempos de su existencia... Roma... Atenas... las *olimpiadas*....

Ciudadela, Julio, 1924.

## El Homenaje a Primo de Rivera

La Comisión organizadora del homenaje nacional al presidente del Directorio, ha acordado que este solemne acto, se celebre el 13 de septiembre próximo, coincidiendo con la fausta fecha del aniversario del glorioso hecho político que impulsó el nuevo régimen.

También está acordado en líneas generales el programa de los actos que tendrán lugar en toda la nación, y, definitivamente, se dará a conocer con la anticipación debida.

Se han dado ya instrucciones en este sentido a los comités locales, para que vayan preparando en sus respectivos lugares, los actos y festejos con que se ha de solemnizar en toda España este grandioso acontecimiento.

Dichos comités secundando la idea con creciente entusiasmo, y poseídos de un verdadero y noble patriotismo, han comenzado los trabajos que se les ha encomen-

## Imprenta Massanet

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

do, y sabemos que todos se preparan, con emulación digna de elogio a realizar el programa acordado.

Cada municipio colocará una placa artística en el edificio o sitio público que el Ayuntamiento acuerde, en conmemoración de la fecha de 13 de Septiembre de 1923 y, además de una ceremonia religiosa, se celebrarán animadas fiestas. Entre éstas, se están organizando reuniones públicas, veladas literarias, representaciones teatrales, verbenas, bailes populares, giras, reparto de limosnas y otros festivales análogos que tendrán inusitada brillantez y simpatía, y a los cuales prestan su concurso las autoridades locales, corporaciones de todas clases y personalidades significadas del lugar.

Cada uno de los adheridos al homenaje, enviará por correo a Madrid una tarjeta postal, especial, que para este caso se ha confeccionado, solicitando sea declarada fiesta nacional dicho día 13 de septiembre.

De todos los pueblos de España concurrirán a Madrid representaciones de los comités para la entrega de los artísticos y originales álbums al ilustre general Primo de Rivera, y asistir a los demás actos patrióticos que tendrán lugar en la Corte. Se ha gestionado de las compañías de ferrocarriles una importante rebaja en el precio de los billetes; y sabemos que será enorme el número de los que asistirán de provincias con este objeto, donde estarán representados todos los pueblos en sus diferentes clases sociales. Esto promete ser una mani-

festación grandiosa e imponente del sentir nacional, que demostrará su adhesión inquebrantable al Directorio, y especialmente al insigne general que lo preside.

Tanto el programa definitivo de la solemnidad que se celebrará en Madrid, como el de los actos de carácter general que tendrá lugar en provincias lo publicaremos oportunamente.

La comisión organizadora de este homenaje viene trabajando con fervoroso entusiasmo e incansable actividad, y es secundada por los comités locales con creciente interés para que este acontecimiento tenga toda la resonancia y esplendor que requiere la idea que la inspira y merece la ilustre figura a quien se ha de tributar.

A este efecto, se complace en participar que, como complemento del magno homenaje que se tributará al esclarecido patricio que dirige la nave del Estado con el beneplácito de todos los buenos españoles, tiene la idea de proponer un acto que demuestre de una manera práctica y positiva, el agradecimiento de la nación hacia el ilustre General por los sacrificios que ha realizado en pro del bienestar del país.

Dicha comisión invita a todos los amantes de la prosperidad de nuestra querida España a asistir a los diferentes actos que se han de celebrar en Madrid, para lo cual pueden dirigirse a la expresada junta, a nombre de su presidente, Excmo. Sr. D. José M.º de Lacoma, calle Diputación, 304, 1.º, 1.ª, Barcelona, o a los comités locales respectivos.

# NOTICIAS

## Homenaje de Ciudadela católica al Sacratísimo Corazón de Jesús.

### La gran Fiesta del Apostolado.

Magnífica, bajo todos conceptos, resultó la siempre grandiosa Fiesta que el Apostolado de la Oración de esta Ciudad, dedica, anualmente, el primer Domingo de Julio, al Corazón dulcísimo de Jesús, Rey y Centro de todas las almas. No es un sector determinado del pueblo que está de fiesta; es la ciudad toda, en masa. De fiesta están las calles y plazas, los hogares, las familias y los individuos. El poderoso resorte de la devoción al Corazón Divino mueve las fuerzas católicas de toda Ciudadela que han proclamado al Corazón Deífico, Rey absoluto de sus destinos y, ya entronizándolo en el seno de la familia, ya asistiendo, con entusiasmo, a las numerosas funciones que organiza el Apostolado, quieren demostrar, a la faz del mundo, que el amantísimo Corazón de Cristo domina doquier, como Señor gloriosísimo.

La llamada Fiesta del Apostolado, es la Fiesta de las creencias religiosas de nuestro pueblo y el acto de la Comunión y el espléndido desfile de la Procesión, por las calles de Ciudadela, repletas de público que hinca sus rodillas ante la Hostia consagrada, con una afirmación sincera y entusiasta del amor intenso que nuestra querida Ciudad profesa al suavísimo Corazón del Maestro, que en aquel día, parece llamarse, más que nunca, mostrando a las almas los fúlgidos resplandores que brotan de la ancha herida. Cada año nos parece nueva la Fiesta. Como el rebrote del árbol que arraigó en la tierra donde crece, cada año la Fiesta del Apostolado saca nuevos retoños, y una nueva sorpresa alegra nuestros espíritus que en aquel día se sienten más cristianos, más amantes de Cristo Jesús, nuestro Dios.

Preparación para la gran Festividad es la celebración devotísima del mes de Junio, en el hermoso templo de San Agustín. Este año, las funciones de dicho mes se han visto extraordinariamente concurridas. Cada día, Misas de comunión y cada día, por la noche devoto ejercicio eucarístico, con sermón. Han llamado poderosamente la atención, las preciosas estampas que se han repartido; alguna de ellas, verdadero modelo de grabado religioso. Es admirable la constancia de tanto concurso, durante más de un mes, por la mañana, a primera hora, a las siete y media, y por la noche, sobre todo en los días festivos, días de verdadera comunión general.

La solemnidad del Apostolado se compone esencialmente de tres actos suntuosísimos: la Misa de Comunión, la gran Misa Mayor y la Procesión triunfal. En el presente año, los tres no sólo no han desmerecido de los anteriores, sino que en algunos puestos, los han sobrepajado.

A las 7 y media, nuestro bondadoso Prelado, gran amante y pro-

ductor de la obra del Apostolado de la Oración, comenzó la devota misa de Comunión, que resultó, como siempre hermosísima y concurrida. Contribuyen mucho al esplendor, los cantos que la Capilla de música ejecuta, con aquella maestría a que nos tiene acostumbrados su experto Maestro, Rdo. D. José M.ª Sintés, Pbro. Pero sobre todo, lo que consuela y anima, es ver aquella compacta muchedumbre de fieles de todo sexo, edad y condición que se acercan al altar, para recibir a Jesucristo Sacramentado. Más de mil doscientas comuniones se hubo en la sola Iglesia de San Agustín, y, según datos fidedignos podemos asegurar que sobrepajaron en mucho a dos mil comuniones las que se distribuyeron en toda Ciudadela.

Un nuevo repique de campanas nos anunciaba la gran Misa Mayor. El templo de San Agustín resultó pequeño para contener aquella muchedumbre de católicos que se apretujaba para poder asistir a la Misa. El M. I. Dr. D. Sebastián Juan Sampol de Palós, Arcipreste, Director Diocesano del Apostolado, fué el celebrante. La Capilla de Música ejecutó con ajuste, una hermosa e inspirada Misa del Maestro F. Brunet y Recasens, y después del Evangelio, ocupó el púlpito el muy conocido y apreciado Rdo. P. Antonio Monjo Fedelich, Religioso del Inmaculado Corazón de María, hijo de esta ciudad. Estuvo muy oportuno, demostrando con sentimentales frases, la Realeza del Corazón de Cristo y exponiendo ideas nuevas y originales, de las que conservaremos perenne recuerdo. Dicho Religioso ya había predicado un Novenario de sermones en las funciones del mes de Junio. Acto imponente fué el de la Consagración al Corazón Divino, después del entusiasta cántico del *Corazón Santo*.

El acto de la tarde, la Procesión, después del canto del Trisagio a toda orquesta, es, ciertamente, lo que más despierta la atención de las gentes y mueve todo un pueblo que se agrupa en calles y bocacalles para ver el imponente desfile de la Procesión. Ordenada, nutridísima salió de la Iglesia de San Agustín, mientras la banda de los Antiguos Alumnos, colocada en el vestíbulo de la Iglesia ejecutaba hermosa marcha religiosa. Niños de todas las escuelas, niños del Colegio Salesiano, niñas vestidas de blanco, antiguos alumnos con su hermoso pendón y presididos por el digno Director del Colegio, precedían un compacto grupo de caballeros de toda edad y acompañaban la blanca bandera del Apostolado, que, el presente año, era llevada por el Excmo. Sr. Conde de Torre-Saura, D. Bernardo de Olives y cuyos cordones sostenían D. Juan Simó de Olivar, Diputado provincial y D. Carlos de Olivar y de Olives.

Seguía en pos la Capilla de música, el Rdo. Clero, Ilmo. Cabildo y Venerable Prelado, que lleno de visible satisfacción llevaba en sus manos la Sagrada Custodia bajo palio, cuyas varas sostenían Celadores del Apostolado, formando hermosa escolta de honor, distinguidos Caballeros con sendos blasones y un piquete de la fuerza de Carabineros. Fuerzas de la Guardia civil montada abrían la marcha de la Procesión.

El Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad, presidido por el Sr. Alcalde y acompañado por el Sr. Teniente Jefe de la fuerza de Carabineros y el Sr. Ayudante de Marina Capitán del Puerto, todos de uniforme cerraban la solemne y devotísima Procesión, que era acompañada por numerosísimo grupo de señoras de todas condiciones sociales, en actitud edificante.

Una ciudad, donde tienen lugar actos como los que reseñamos, puede estar hondamente satisfecha de su religiosidad. ¡Oh que bello espectáculo, el que ofrecían nuestras calles, el patio de Santa Clara, la calle del Obispo, y sobre todo, la espaciosa plaza del Bornel! ¡Qué grandiosa aquella parada frente al Obelisco, con un silencio imponente que dejaba oír las más delicadas notas de aquel sublime himno eucarístico, que fué la admiración de todos, el honor de la capilla de música y su Sr. Maestro, y la delicia de cuantos le escucharon! La larguísima hilera de acompañantes con cirios, de espectadores todos hincados de rodillas, de vistosos pendones que ondulaban graciosamente movidos por suave brisa, el murmullo de los rezos, la bendición dada por el Sr. Obispo con S. D. M. y recibida con profunda adoración, el alegre repique de campanas, los acordes de la Marcha Real, todo eso, ¿quién es capaz de describirlo como se merece?

¡Bendito seas, Corazón Divino, que así reinas en Ciudadela! ¡Bendito sea tu Reinado de amor! Benditos cuantos te festejaron y te honran en tu gran día, ese día del Apostolado, el día de Ciudadela Católica, el día de nuestra fe, el día de nuestra fiesta!

Julio de 1924.

### Bancos.

Se procede a la colocación de seis bancos de granito y muy elegantes en la plaza de Cabrisas y Caimaris. Dichos bancos han sido costeados en su mayor parte por los vecinos con la cooperación del Ayuntamiento, siendo de aplaudir el interés que se toma por el embellecimiento de la ciudad. En dicha plaza hay árboles hermosos y copudos que dan fresca sombra y que sería sin duda más aprovechada si estuviese adoquinado el centro de la misma.

### Bendición de autos.

Nos participa el celoso Sr. Párroco de San Cristóbal Rdo. Sr. D. Miguel Tinoner, que el próximo jueves día 10, festividad de San Cristóbal, Patrón de los automovilistas, de 5 y media a 6 de la tarde, serán bendecidos en la plaza de la Constitución de dicho pueblo, todos los automóviles cuyos propietarios lo deseen.

Nos consta que hay quien ha solicitado ya la bendición de su auto y es de esperar que serán muchos

los que querrán que la bendición de la Iglesia caiga sobre los modernos y veloces coches, cosa muy cristiana y al mismo tiempo muy usual en muchas ciudades y de un modo muy particular en Palma de Mallorca.

### Como se obtiene la virilidad.

No puede hablarse de naciones muertas, sino de pueblos debilitados, los unos por causa de la holganza y de vicios, los más por exceso de trabajos y de precauciones. Un organismo sano, resiste toda suerte de contrariedades y contribuye a que el cerebro del hombre esté lleno de optimismo; todo lo contrario acontece con el enclenque. Hay, pues, que ayudar a la naturaleza con un tónico, y esto se consigue tomando antes de las comidas el Jarabe de Hipofosfitos Salud; que mantiene sus prestigios durante 33 años de existencia por encima de sus similares. Puede rechazarse por ilegítimo el frasco que en la etiqueta exterior no lleve impreso con tinta roja Hipofosfitos Salud.

## SANTORAL

Miércoles, 9.—Santos Cirilo ob., Alejandro y Zenón mártires y santa Anatolia virgen.

Día 9.—Sol sale 4'29 pónese a las 7'19.—Luna sale a las 12'2 pónese a las 11'30.

## CULTOS

Miércoles, 9.—En la Santa Iglesia Catedral, a las 10, solemne funeral en sufragio de las almas de los que murieron gloriosamente el 9 de Julio de 1558, terminada la Misa, hará la Oración Fúnebre el Rdo. Lic. don Juan Salord, Pbro., Profesor del Seminario.

En San Francisco se practica todos los días de este mes, de 7 y media a 8 y media de la tarde, el devoto ejercicio de la Hora-Santa.

En Nuestra Sra. del Carmen: Hoy a las 7 y media empieza la solemne novena en honor de la Titular.

## Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 16 de Junio de 1924.

Presidió el Sr. Alcalde Don Juan Villalonga, con asistencia de los Tenientes Sres. Salort y Pons Serra.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado de la Real Orden de Gobernación de 26 de Mayo último, disponiendo que los Ayuntamientos continuarán abonando las obligaciones de la administración de Justicia que figuraban en sus Presupuestos carcelarios, refiriéndose exclusivamente la expresión a los del mismo carácter que dependen del Ministerio de Gracia y Justicia, pudiendo mancomunar al efecto los Municipios con arreglo a lo establecido en el artículo 2.º del Estatuto Municipal.

### A INFORME

Policia urbana.—Instancia de Don

Antonio Rotger Palliser pidiendo permiso para construir tres cocheras en un solar que posee en la entremidad de la calle de las Parras.

Para que forme un plan o proyecto de las aceras y empedrados que con mayor urgencia necesitan ser reparados o reformados totalmente y en particular los de las calles de San Nicolás, Mayor, Santa Agueda y Oriente.

Hacienda.—Cuentas.  
Y se levantó la sesión.

## Península

Sevilla.—El empresario teatral señor Llorens, que venía haciendo gestiones para contratar a Miguel Fleta, ha recibido un cablegrama, que desde Buenos Aires envía el aplaudido «divo», diciéndole que accede a venir a Sevilla en la primavera de 1925 para cantar «Carmen», «Aida», «Tosca» y «Rigoletto».

Fleta cobrará por estas cuatro funciones 120.000 pesetas, a razón de 30.000 pesetas por función.

## Extranjero

Londres.—Durante el año corriente se inaugurará en Inglaterra un monumento al único inglés que ha ascendido a la cátedra de San Pedro, el Papa Adriano IV. El lugar del nacimiento de Nicolás Breakspear está actualmente en la parroquia de Abbot's Langley, cerca de la ciudad de Watford.

El monumento será emplazado en la iglesia parroquial de la citada población; esa iglesia fué originariamente católica, pero ha estado en manos de protestantes desde la Reforma, y así es que son principalmente los protestantes los que están costando ese monumento. No se proponen en modo alguno que el Papa Adriano IV profesase la religión de la Iglesia anglicana, sino que la iglesia de su ciudad nativa fué, en parte, edificada durante el pontificado de Adriano IV.

Dirige el plan la Asociación de Historia Regional, y la idea es la de inaugurar el monumento en recuerdo del ochocientos setenta aniversario de la elección de Adriano IV para la cátedra de San Pedro.

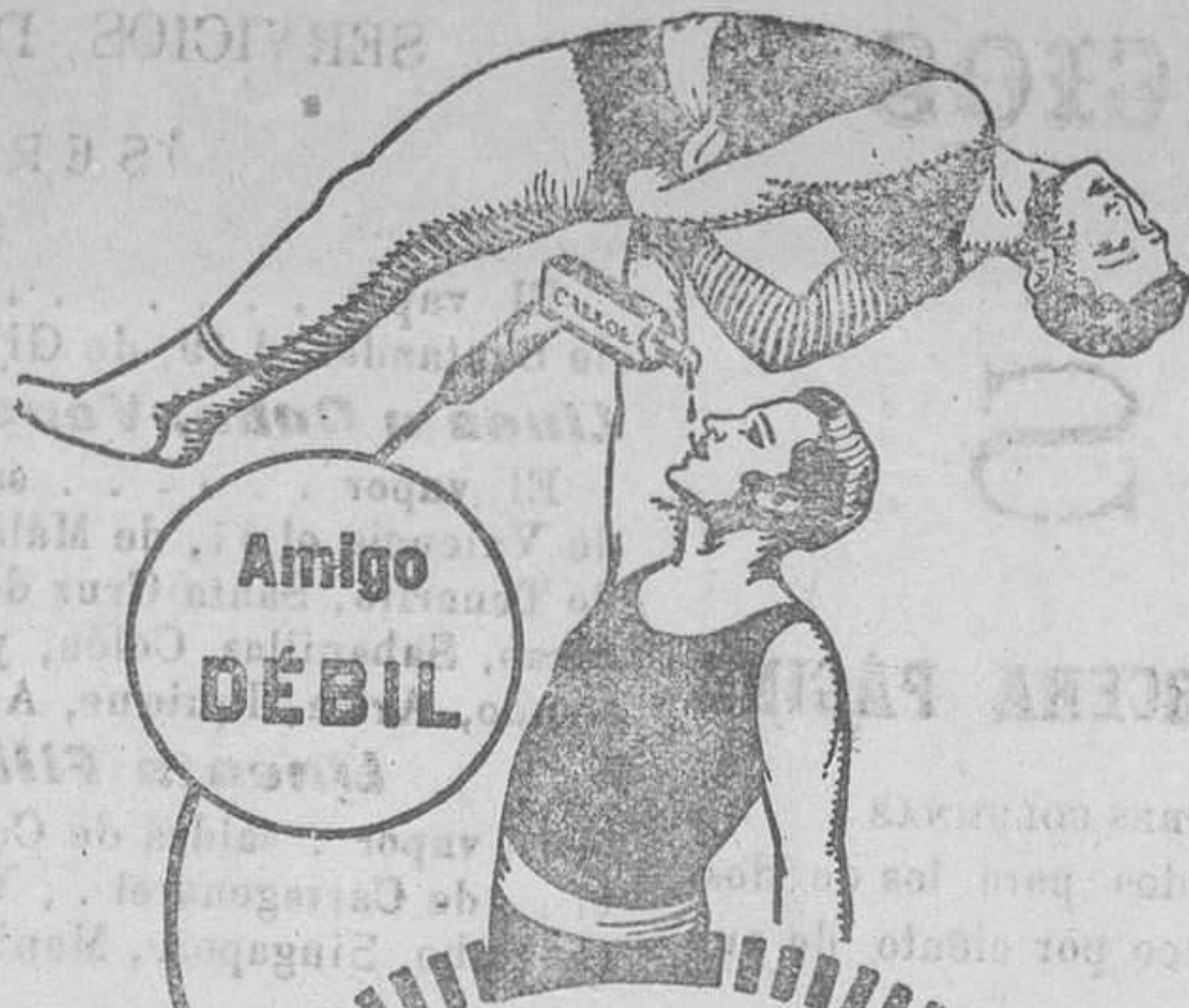
## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 7 de Julio de 1924

Francos . . . . .	38'50
Libras . . . . .	32'84
Dollars . . . . .	7'57
Liras . . . . .	32'50
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A . . . . .	70'30
Exterior serie A . . . . .	86'10
Aortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	96'25
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	67'65
Id. Cáceres variable . . . . .	30'00



Fortalece Pronto  
**ELÍXIR CALLOL**

Fórmula aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELÍXIR CALLOL

El que lo ensaya agradecido, lo propaga. Pruebelo.



DE SUSTO A SANA DORMIDA

Y EFECTO RÁPIDO

— PÍDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS —



N. de la R.—A la hora de entrar en prensa no hemos recibido nuestro acostumbrado servicio particular telegráfico.

## Nuevo procedimiento para elevación de aguas

La bomba multicelular «CARUELLE» resuelve este importantísimo problema.

No hay válvulas, ni pistones, ni tuberías. Puede funcionar a mano. Puede funcionar con toda clase de motores.

No importan profundidades.

Se instala en una hora.

Se acorta o alarga fácilmente.—El motor va al exterior.—Construida con metal inoxidable puede funcionar con agua del mar. Eleva aguas sucias y arenosas.—Para instalarla no hay que bajar al pozo.

La cinta es de metal «Roburium» que es inextensible e inoxidable. El metal «Roburium» resiste 50 Kgms. por milímetro cuadrado, puede emplearse para grandes profundidades. Rendimiento 70 por 100. Gran economía de fuerza motriz.

La bomba multicelular «CARUELLE» es el aparato elevador de aguas más económico que existe.—Puede ser accionado con una caballería.—Puede funcionar con molino a viento.

En Ciudadela pueden verse funcionar varios aparatos «CARUELLE» con gran éxito.

Concesionario exclusivo de la patente española (núm. 62.763) de la casa G. CARUELLE, de París A. Piñol.—«Las Franquesas».

Pida Vd. hoy mismo detalles y presupuestos al montador de la casa, exclusivo para Menorca, E. PINO, Taller Mecánico, calle Degollador núm. 24.—Despacho: Asalto, núm. 4.—CIUDADELA.

Antes de comprar visite Vd. nuestros aparatos instalados.

## MISCELANEAS

### EN EL CUARTEL

El recluta.—Sargento, ¿qué me haría usted si yo dijese que usted es un asno?

Sargento.—Lo arrestaría por dos días.

El recluta.—¿Y si yo no hiciera más que pensarlo?

Sargento.—Entonces yo no le haría nada, pues los pensamientos no se notan, y yo no puedo impedirle a usted que piense lo que le dé la gana.

El recluta.—Gracias, mi sargento. Entonces no se lo digo, pero lo pienso.

### LA MAR... DE GRACIAS

¿Cuál es el mar más oscuro? El Mar Negro.—¿Cuál es el más trágico? El Mar... Rojo.—¿Cuál es el más tranquilo? El Mar Pacífico.—¿Cuál es el más rico? El Mar de la Plata.—¿Cuál es el más sabio? El Mar... ceni.—¿Y el que está más a la orilla? El Mar... gen.—¿Y el más fuerte? El Mar... mol.—¿Y el más glorioso? El Mar... tirio.—¿Y el más salado? El Mar... isco.

### CHISTES DE ASTRAKÁN

¿Qué nombre de persona llama a otro?—Aquí-lino.—¿Cuál es el dinero que más luce?—El que se gasta en fósforos.—¿Qué requisito es indispensable para entrar en Palacio?—El principal es estar fuera.—¿Hay algún sustantivo que pueda pertenecer a los tres géneros gramaticales?—Sí, señor; Pez, porque se puede decir: el pez, la pez y Ló-pez.

### PUNTO EN BOCA

Durante una epidemia a bordo de un buque fueron tantas las defunciones, que el médico de a bordo resolvió ir marcando con una tiza las camas de los que se iban muriendo.

Cuando estaba marcando una de las camas, el que yacía en ella tomó la palabra:

—Doctor, yo no estoy muerto.

—¡Cállese la boca!—contestó el doctor.—¿Quiere saber usted más que el médico?

Paseando un aldeano por una calle de cierta ciudad, en que había muchas tiendas y pocas mercaderías, se le antojó entrar en la que estaba más vacía y preguntar qué se vendía allí.

El mercader, queriendo burlarse de él, contestóle:

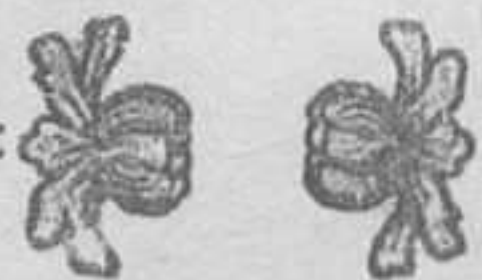
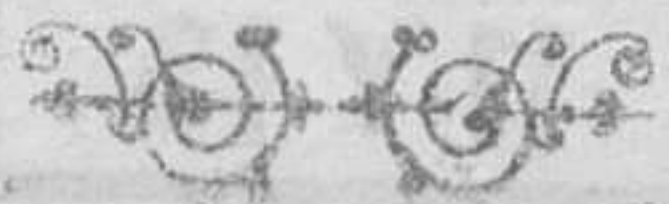
—Aquí se venden cabezas de asnos.

—Muy buena venta tendreis de ellas—contestó el aldeano,—pues observo que no queda más que una en la tienda.

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 8.—A las ocho

Barómetro . . . . .	762'4
Termómetro a la sombra . . . . .	24'4
Viento . . . . .	Norte
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Llana
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.



# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	
ENTREFILLETES	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS	
Hasta seis centímetros:	
De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	
Hasta doce centímetros:	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	
Hasta veinte centímetros:	
Doble precio que para los de seis.	

ANCHO DE TRES COLUMNAS	
Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.	
DE MEDIA PÁGINA	
Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
DE PÁGINA ENTERA	
Doble precio que el señalado para los de media página.	
Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
ESQUELAS MORTUORIAS	
(Primera página)	
Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Media página . . . . .	35'00 "
Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
Del ancho de una columna . . . . .	5'00 "

**Observaciones:** 1.ª El importe se cobrará por adelantado. 2.ª Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.ª Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.ª Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

### SERVICIOS DIRECTOS

#### Línea a Cuba-Méjico

El vapor . . . . . saldrá de Bilbao el día 16 de . . . . . de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veraeruz.

#### Línea a Cuba, Venezuela-Colombia Pacífico y Puerto Rico,

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el día 10 de . . . . . de Valencia el 11, de Málaga el 13 y el 15 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanillas, Colón, y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

#### Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El vapor . . . . . saldrá de Coruña el día . . . de Vigo el . . . de Lisboa el . . . de Cadiz el . . . de Cartagena el . . . Valencia el . . . y de Barcelona el . . . para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

#### Línea a la Argentina

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el 4 de . . . el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cadiz el . . . que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña, el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

#### Línea a Cuba, Méjico y New-York

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el 25 de . . . el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para Habana y Veraeruz.

NOTA: Por razón de la Ley Volstead (Ley seca) ha sido suspendida la escala de New-York en los viajes de ida, efectuándose el recorrido directo desde Cádiz a Habana.

#### Línea a Fernando Poo

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el día 15 de . . . para Valencia, Alicante y Cadiz de donde saldrá el 20 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos aparatos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

## Lithinés del Dr. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. **REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. . . . .

# Acido úrico



Depositorio único para España: **Establecimientos DALMAU OLIVERES** Paseo de la Industria, 10-Barcelona  
 En todos los puntos de venta de Farmacia y Droguerías

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



Teléfono 3-6-7